

In exitu Israel

Evening psalm

The Bible, psalms 114 and 115
Transposed down a perfect 4th

Francisco Valls (1665-1747)
Edited by Jonathan Goodliffe and Mick Swithinbank

Psalm 114

Soprano

Alto

Tenor

Bass

Continuo

3**b** 4 2 6# 43#

Music score for Psalm 114, featuring four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and a Continuo part. The score is in common time, key signature of one sharp (F#). The vocal parts sing in four-part harmony, while the Continuo part provides harmonic support with basso continuo figures. The score consists of two systems of music.

The vocal parts are:

- Soprano: In ex - i - tu Is - rael de Ae-gyp - to, do-mus Ja-
- Alto: In ex - i - tu Is - rael de Ae-gyp - to,
- Tenor: In ex - i - tu Is - ra - el de Ae - gyp - to, do-mus Ja-
- Bass: In ex - i - tu Is - ra - el de Ae-gyp - to,

The Continuo part is indicated by a brace and includes a basso continuo line with a basso continuo figure below it, marked with 3**b**, 4, 2, 6#, and 43#.

7

S. cob, do-mus Ja - cob de po - pu - lo bar - ba - ro, fac ta

A.

T.

B.

S.

A.

T.

B.

Cont. {

20

S. Ma - re vi - dit, Ma - re vi - dit et fu - git;
A. Ma - re vi - dit et fu - git
T. Ma - re vi - dit et fu - git
B. Ma - re vi - dit et fu - git
S. ius,
A. ius,
T. ius,
B. ius,
Cont. { Jor -
Jor -
Jor -
Jor -

=

25

S. Jor - da - nis
A. Jor - da - nis
T. Jor - da - nis
B. Jor - da - nis
S. Jor - da - nis
A. da - nis con - ver - sus est re - tror - sum.
T. da - nis con - ver - sus est re - tror - sum, con - ver - sus est re - tror - sum.
B. da - nis con - ver - sus est, con - ver - sus est re - tror - sum.
Cont. { da - nis con - ver - sus est, con - ver - sus est re - tror - sum.

31

S. - - - mon-tes ex-[sul-ta - ve - runt ut _____ a - ri - e -
A. Mon-tes ex-sul-ta - ve - runt ut a - ri - - e - tes, ut a - ri - e -
T. Mon-tes ex-sul - ta - ve-runt ut a - ri - e - tes, ut a - ri - e -
B. Mon-tes ex-sul-ta - ve-runt ut a - ri - e - tes, ut a - ri - e -
S. Mon-tes ex-sul-ta - ve-runt si - - cut a - ri - e -
A. Mon-tes ex-sul-ta - ve-runt ut a - ri - - e -
T. Mon-tes ex-sul-ta - ve-runt ut a - ri - - e -
B. Mon-tes ex-sul-ta - ve-runt ut a - ri - e -
Cont. Mon-tes ex-sul-ta - ve-runt ut a - ri - e - tes, ut a - ri - e -

37

S. tes? et col-les si-cut ag - ni o - vi - um. Quid est ti - bi, ma - re,
A. tes et col - les si - cut ag - ni o - vi - um. Quid est ti - bi, ma - re,
T. tes et col-les si-cut ag - ni o - vi - um. Quid est ti - bi, ma - re,
B. tes et col-les si-cut ag-ni o - vi - um. Quid est ti - bi, ma - re,
S. tes et col-les si-cut ag-ni o - vi - um. Quid est ti - bi, ma - re quod fu -
A. tes Quid est ti - bi, ma - re quod fu -
T. tes Quid est ti - bi ma - re quod
B. tes Quid est ti - bi, ma - re quod fu -
Cont. { 2 4 b

44

S. et tu Jor - da-nis qui - a con-ver - sus_ est re - tror - sum?
A. et tu Jor - da-nis qui - a con - ver - sus_ est re - tror - sum?
T. et tu Jor - da-nis qui - a con-ver - sus_ est re - tror - sum?
B. et tu Jor - da-nis qui - a con-ver - sus_ est re - tror - sum?
S. gis - ti, et tu Jor - da - nis qui - a con-ver - sus_ es re -
A. gis - ti, et tu Jor - da - nis qui - a con - ver - sus, qui - a con - ver - sus_ es re -
T. fu-gis - ti, et tu Jor - da - nis qui - a con-ver - sus_ es re -
B. gis - ti, et tu Jor - da - nis qui - a con - ver - sus es re -
Cont. {

50

S. Mon-tes ex-[sul] - tas - tis si - cut a - ri - e -
A. Mon-tes ex-[sul] - tas - tis si - cut a - ri - e -
T. Mon-tes ex sul - tas - tis si - cut a - ri - e -
B. Mon-tes ex sul - tas - tis si - cut a - ri - e -
S. tror - sum? Mon-tes ex sul - tas - tis
A. tror - sum? Mon-tes ex sul - tas - tis
T. tror - sum? Mon-tes ex sul - tas - tis
B. tror - sum? Mon-tes ex sul - tas - tis
Cont. {

56

S. tes et col - les si - cut ag - ni o - vi - um.
A. tes et col - les si - cut ag - ni o - vi - um.
T. tes et col - les si - cut ag - gni o - vi - um.
B. tes et col - les si - cut ag - ni o - vi - um.
S. et col - les. A fa - ci - e Do - mi-ni mo -
A. et col - les. A fa - ci - e Do - mi-ni mo -
T. et col - les. A fa - ci - e Do - mi-ni mo -
B. et col - les. A fa - ci - e Do - mi-ni mo -
Cont. { 6 3#

62

S. a fa - ci - e De - i, a fa - ci - e De - i Ja - cob:
A. a fa - ci - e De - i, a fa - ci - e De - i Ja - cob:
T. a fa - ci - e De - i, a fa - ci - e De - i Ja - cob:
B. a fa - ci - e De - i, a fa - ci - e De - i Ja - cob:
S. - ta est ter - ra a fa - ci - e De - i qui con -
A. - ta est ter - ra a fa - ci - e De - i
T. - ta est ter - ra a fa - ci - e De - i
B. - ta est ter - ra a fa - ci - e De - i
Cont. { 65 4

67

S. et
A. et
T. et
B. et
S. ver - tit pe - tram in stag na a - qua - rum:
A. qui con - ver - tit pe - tram in stag na a - qua - rum:
T. qui con - ver - tit pe - tram in stag na a - qua - rum:
B. qui con - ver - tit pe - tram in stag na a - qua - rum:
Cont. {

72

S. ru - pem in fon - tes a - qua - rum.
A. ru - pem in fon - tes a - qua - rum.
T. ru - pem in fon - tes a - qua - rum.
B. ru - pem in fon - tes a - qua - rum.
S. et ru - pem in fon - tes a - qua - - - -
A. et ru - pem in fon - tes a - qua - rum, a - qua -
T. et ru - pem in fon - tes a - qua - - - -
B. et ru - pem in fon - tes a - qua - rum, a - qua -
Cont. {

77 Psalm 115

S. Non no - bis Do mi - ne, non no - bis, sed no - mi - ni

A. Non no - bis Do mi - ne, non no - bis, sed

T. Non no - bis Do - mi - ne, non no - bis,

B. Non no - bis Do mi - ne, non no - bis, sed

S. rum. Non no - bis Do - mi - ne, non no - bis,

A. rum. Non no - bis Do - mi - ne non no - bis,

T. rum. Non no - bis Do - mi - ne non no - bis,

B. rum. Non no - bis Do - mi - ne non no - bis,

Cont. 82 tu - - - o da glo - ri - am:

S. no - mi - ni tu - - - o da glo - ri - am:

A. sed no - mi - ni tu - - - o da glo - ri - am:

T. sed no - mi - ni tu - - - o da glo - ri - am:

B. sed no - mi - ni tu - - - o da glo - ri - am:

S. sed no - mi - ni tu - - - o da glo - ri - am:

A. sed no - mi - ni tu - - - o da glo - ri - am:

T. sed no - mi - ni tu - - - o da glo - ri - am:

B. sed no - mi - ni tu - - - o da glo - ri - am:

Cont.

86

S. su-per mi - se - ri - cor-di - a tu - a; et ve - ri - ta - te tu - a: ne-quan-do

A. su-per mi - se - ri cor-di - a tu - a et ve - ri - ta - te tu - a: ne-quan-do

T. su-per mi - se - ri - cor-di - a tu - a et ve - ri - ta - te tu - a: ne-quan-do

B. su-per mi - se - ri - cor-di - a tu - a; et ve - ri - ta - te tu - a: ne-quan-do

S. ne-quan-do di-cant gen -

A. ne-quan-do di-cant gen -

T. ne-quan-do di-cant gen -

B. ne-quan-do di-cant gen -

Cont. ne-quan-do di-cant gen -

76

93

S. di-cant gen - tes u - bi est De - us e - o - rum?

A. di-cant gen - tes u - bi est De - us e - o - rum?

T. di-cant gen - tes u - bi est De - us e - o - rum?

B. di-cant gen - tes u - bi est De - us e - o - rum?

S. tes u - bi est De-us au-tem

A. tes u - bi est De-us au-tem nos - ter in

T. tes u - bi est De-us au-tem nos -

B. tes u - bi est De-us au-tem nos -

Cont. tes u - bi est De-us au-tem nos -

101

S. - - - - - Si - mu -
A. - - - - - Si - mu - la - cra
T. - - - - - Si - mu - la - cra
B. - - - - - Si - mu - la - cra
S. nos-ter in cae - lo: om - ni - a quae - cum-que vo - lu-it fe - cit.
A. cae - lo: om - ni - a quae - cum-que vo - lu-it fe - - cit.
T. ter in cae - lo: om - ni - a quae-cum-que vo - lu-it fe - - cit.
B. ter in cae - lo: om - ni - a quae - cum-que vo - lu - it fe - cit.
Cont. { 43#

6 6 5 76

107

S.

A.

T.

B.

S.

A.

T.

B.

Cont.

113

S. ho - mi - num. Os ha - bent, o - cu - los ha - bent,
A. ho - mi - num. Os ha - bent, o - cu - los ha - bent,
T. 8 - mi - num. Os ha - bent, o - cu - los ha - bent,
B. ho - mi - num. Os ha - bent, o - cu - los ha - bent,
S. Os ha - bent et non lo - quen - tur o - cu - los ha - bent,
A. Os ha - bent et non lo - quen - tur: o - cu - los ha - bent
T. 8 Os ha - bent et non lo - quen - tur o - cu - los ha -
B. Os ha - bent et non lo - quen - tur o - cu - los ha - bent,
Cont. { 76 6 46 76

120

S. au - res_ ha-bent et non au - di-ent, et
A. au - res_ ha - bent, et
T. 8 au - res_ ha - bent et non au - di-ent, et
B. au - res_ ha-bent et non au - di-ent, et
S. et non vi - de - bunt au - res_ ha-bent et non au - di-ent,
A. et non vi - de - bunt: au - res_ ha-bent et non au - di-ent,
T. 8 bent et non vi - de - bunt au - res_ ha-bent et non au - di-ent,
B. et non vi - de - bunt au - res_ ha-bent et non au - di-ent,
Cont. { 6 43# 6

126

S. — non au - di - ent: na - res_ ha - bent et non o - do - ra - bunt. Ma - nus

A. — non au - di - ent; na - res ha - bent et non o - do - ra - bunt. Ma - nus

T. — non au - di - ent; na - res ha - bent et non o - do - ra - bunt. Ma - nus

B. — non au - di - ent; na - res ha - bent et non o - do - ra - bunt. Ma - nus

S. — non au - di - ent; na - res_ ha - bent et non o - do - ra - bunt. Ma - nus

et non au-di - ent: ma - nus ha-bent et

A. — et non au - di - ent: ma - nus ha-bent et

T. — et non au - di - ent: ma - nus ha - bent

B. — et non au - di - ent: ma - nus ha-bent et

Cont. {

6

133

S. ha-bent et non pal-pa - bunt; pe - des ha-bent, non cla - ma-bunt

A. ha-bent, et non pal-pa - bunt; pe - des ha-bent, non cla - ma-bunt

T. ha-bent et non pal-pa - bunt, pe - des_ ha-bent, non cla - ma-bunt

B. ha-bent et non pal-pa - bunt, pe - des_ ha-bent, non cla - ma-bunt

S. ha-bent et non pal-pa - bunt, pe - des ha - bent et non am-bu-la - bunt: non cla -

A. non pal-pa - bunt: pe-des ha - bent et non am-bu-la - bunt: non cla -

T. et non pal - pa - bunt: pe-des ha - bent et non am - bu-la - bunt: non cla-ma bunt in

B. non pal-pa - bunt: pe-des ha - bent et non am-bu-la - bunt: non cla -

Cont. {

3_b

140

S.

A.

T.

B.

S.

A.

T.

B.

Cont. {

Si - mi - les il - lis fi - ant qui fa - ci - unt e -

Si - mi - les il - lis fi - ant qui fa - ci - unt e -

Si mi

154

S. ad - iu - tor e - o - rum, ad - iu - tor e - o - rum
A. ad - iu - tor e - o - rum, ad - iu - tor e - o - rum
T. 8 ad
B.
S.
A.
T.
B.
Cont. {

168

S. tec tor e - o - rum est qui ti-men Do - mi-num spe-ra - ve - runt in
A. tec - tor e - o - rum est qui ti-men Do - mi-num spe-ra - ve - runt in
T. tec - tor e - o - rum est qui ti-men Do - mi-num spe-ra - ve - runt in
B. — pro-tec-tor e - o - rum est qui ti-men do - mi-num spe-ra - ve - runt in
S. — qui ti-men Do - mi-num, qui ti-men Do - mi-num
A. — qui ti-men Do - mi-num, qui ti-men Do - mi-num
T. — qui ti-men Do - mi-num, qui ti-men Do - mi-num
B. — qui ti-men Do - mi-num, qui ti-men Do - mi-num
Cont. { ♫ 3b 9 ♫ 7 6

175

S. Do - mi - no et pro-tec-tor e - o - rum est, e - o - rum
A. —
T. Do - mi - no et pro - ec - tor e - o - rum
B. —
S. Do - mi - no et pro - tec - tor e - o - rum
A. — ad - iu - tor e - o - rum
T. — ad - iu - tor e - o - rum
B. — ad - iu - tor e - o - rum
Cont. { ♫ 6 6 76

181

S. est. Do - mi-nus me - mor fu - it nos - tri,
A. est. Do - mi-nus me - mor fu - it nos - tri,
T. 8 est Do - mi-nus me - mor fu - it nos - tri,
B. est Do - mi-nus me - mor fu - it nos - tri,
S. est Do - mi-nus me - mor fu - it nos - tri,
A. Do - mi - nus me - mor fu - it nos - tri et be-ne- dix - it
T. Do - mi - nus me - mor fu - it nos - tri et be-ne- dix - it
B. Do - mi - nus me - mor fu - it nos - tri, nos - tri, et be-ne - dix - it, et be-ne -
Cont. Do - mi - nus me - mor fu - it nos - tri, fu - it nos - tri, et be-ne - dix - it, et be - ne -

3# 3b 6

188

S. be - ne-dix - it do - mu-i Is - ra - el; be - ne - dix - it do-mu -
A. be - ne - di - xit do - mu - i Is - ra - el; be - ne-dix - it do - mu-i A -
T. 8 be - ne-dix - it do - mu-i Is - ra - el; be - ne - dix - it do - mu -
B. be - ne-dix - it do - mu-i Is - ra - el; be - ne - dix - it do - mu -
S. no - bis.
A. no - bis.
T. 8 dix - it no - bis.
B. dix - it no - bis.

Cont. { 3# 6

195

S. A - a - ron. Be - ne - dix - it pu - sil - lis

A. - a - ron. Be - ne - dix - it pu - sil - lis

T. 8 i A - a - ron. Be - ne - dix - it pu - sil - lis

B. i A - a - ron. Be - ne - dix - it pu - sil - lis

S. Be - ne -dix - it om ni

A. | | | | | |

T. | | | | | |

B. | | | | | |

Cont. { | | | | | | }

215

S. qui fe - cit cae-lum, cae-lum, cae - li Do - mi -
A. qui fe - cit cae-lum, cae-lum cae - li Do - mi -
T. 8 cae-lum, cae - lum cae - li Do - mi -
B. qui fe - cit cae-lum, cae-lum cae - li Do - mi -
S. no qui fe - cit cae-lum et ter - ram.
A. no qui fe - cit cae-lum et ter - ram.
T. 8 - mi-no qui fe - cit cae - lum et ter - ram.
B. no qui fe - cit cae - lum et ter - ram.
Cont. { 43 76 76 3b

222

S. no; ter-ram au-tem de-dit fi - li - is ho - mi - num Non mor - tu-

A. no; ter-ram au-tem de - dit fi - li - is ho - mi - num Non mor - tu-

T. 8 no; ter-ram au-tem de-dit fi - li - is ho - mi - num Non mor - tu-

B. no ter-ra au-tem de - dit fi - li - is ho - mi - num Non mor - tu-

S. - non mor - tu - i lau - da-bunt te,

A. - non mor - tu -

T. 8 - non mor - tu - i lau - da-bunt te,

B. - non mor - tu - i lau - da-bunt te,

Cont. { 4 7b 4 3

229

S. i lau - da-bunt te, Do - mi - ne, ne-que om-nes qui des - cen-dunt in in -

A. i lau - da-bunt te, Do - mi-ne, ne-que om-nes qui des-cen-dunt in in - fer - num,

T. 8 i lau - da-bunt te, Do - mi-ne, ne-que om-nes qui des-cen-dunt

B. i lau - da-bunt te, Do - ,i - ne, ne-que om-nes qui des - cen-dunt in in -

S. Do - mi-ne lau - da-bunt te Do - mi - ne, ne-que om - nes

A. i lau - da - bunt te Do - mi - ne, ne - que om - nes

T. 8 Do - mi-ne, lau - da-bunt te Do - mi - ne, ne-que om - nes qui des-cen-dunt

B. Do - mi-ne, lau - da-bunt te Do - mi - ne, ne-que om - nes qui des-cen-dunt

Cont. { 76

235

S. fer- num:
A. in in - fer-num:
T. in in - fer-num:
B. fer - num:
S. qui des cen - dunt in in - fer - num,
A. qui des - cen-dunt in in - fer - num,
T. in in - fer-num, in in - fer - num,
B. | | | | | | | |

Cont. { | | | | | | | |

sed nos qui vi - vi-mus
be-ne - di - ci-mus

sed nos qui vi - vi-mus
be-ne - di - ci-mus

sed nos qui vi - vi-mus
be-ne - di - ci-mus

sed nos qui vi - vi-mus
be-ne - di - ci-mus

sed nos qui vi - vi-mus
be-ne - di - ci-mus

be-ne -
be-ne -
be-ne -
be-ne -
be-ne -
be-ne -

247

S. lum, ex hoc nunc et us - que in sae - cu - lum.

A. lum, ex hoc nunc et us - que in sae - cu - lum, in sae - cu - lum.

T. 8 lum, ex hoc nunc et us - que in sae - cu - lum.

B. lum, ex hoc nunc et us - que in sae - cu - lum, in sae - cu - lum.

S. us - que in sae - cu - lum, ex hoc nunc et us - que in sae - cu - lum.

A. us - que in sae - cu - lum, ex hoc nunc et us - que in sae - cu - lum.

T. 8 us - que in sae - cu - um, ex hoc nunc et us - que in sae - cu - lum.

B. us - que in sae - cu - lum, ex hoc nunc et us - que in sae - cu - lum.

Cont.

253

S. Glo - ri - a Pa - tri et fi - li - o et spi - ri - tu - i
A. Glo - ri - a Pa - tri et fi - li - o et spi - ri - tu - i sanc - to,
T. 8 Glo - ri - a Pa - tri et fi - li - o et spi - ri - tu - i
B. Glo - ri - a Pa - tri et fi - li - o et spi - ri - tu - i
S. Glo - ri - a Pa - tri et fi - li - o et spi - ri - tu - i
A. Glo - ri - a Pa - tri et fi - li - o et spi - ri - tu - i
T. 8 Glo - ri - a Pa - tri et fi - li - o et spi -
B. Glo - ri - a Pa - tri et fi - li - o et spi -
Cont. { Glo - ri - a Pa - tri et fi - li - o et spi -

5
2

261

S. sanc - - to. Si-cut e - rat in prin-ci - pi - o, et nunc et
A. sanc - - to. Si-cut e - rat in prin-ci - pi - o, et nunc et
T. 8 sanc - - to. si-cut e - rat in prin - ci - pi - o et nunc et
B. sanc - - to. Si-cut e - rat in prin-ci - pi - o, et nunc et
S. san - cto, san - cto, si-cut e - rat in prin - ci - pi -
A. ri - tu - i san - - cto, si-cut e - rat in prin - ci - pi -
T. 8 ri - tu - i sanc - - to, si-cut e - rat in prin - ci - pi -
B. ri - tu - i san - cto. Si-cut e - rat in prin - ci - pi -

Cont. { 3_b 3_b

268

S. sem - per, et in sae - cu - la sae - cu - lo - rum, a - men.
A. sem - per, et in sae - cu - la sae - cu - lo - rum, a - men.
T. 8 sem - per, et in sae - cu - la sea - cu - lo - rum, a - men.
B. sem - per, et in sae - cu - la sae - cu - lo - rum a - men,
S. o et nunc et sem - per, et in sae - cu - la sae - cu -
A. o et nunc et sem - per, et in sae - cu - la,
T. 8 o, et nunc et sem - per, et in sae - cu - la sae - cu -
B. o, et nunc et sem - per, et in sae - cu - la sae - cu -
Cont. { 3b 6 6

275

S. sae - cu - lo - rum, a - - - - men,
A. sae - cu - lo - rum a - - - -
T. 8 sae - cu - lo - rum, a - - men,
B. sae - cu - lo - rum, a - - men,
S. lo - rum, a - - men, sae - cu - lo - rum
A. sae - cu - lo - rum a - - men,
T. 8 lo - rum, a - - men, sae - cu -
B. lo - rum, a - - men,
Cont. { 6 76 43#

281

S. sae - cu - lo - rum, a - men.

A. men, a - men, a - men.

T. sae - cu - lo - rum, a - men.

B. sae - cu - lo - rum, a - men.

S. a - men, a - men.

A. sae - cu - lo - rum, a - men.

T. lo - rum a - men, a - men.

B. sae - cu - lo - rum, a - men.

Cont. { 3
6
54